



COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL — ENERO DEL 2013

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

www.cnca06.org

Previa de la reunion del Area de Enero del 2013

Bienvenidos a todos nuestros Servidores de Confianza del Panel 63! Mi nombre es Raymundo L. y me siento emocionado en esta nueva aventura.

Durante nuestra Reunión del Comité de Área (AMC) en Diciembre escuchamos los reportes finales de los salientes MDC's, los Coordinadores de Comites Permanentes y Oficiales de Area. Muchos de nosotros tomamos esta reunión como una oportunidad para pensar de el camino amoroso que hemos transcurrido durante estos dos años pasados en nuestra recuperación. Compartimos lagrimas, momentos de reflexión, amistad y risas.

Por ese transcurso aún así conseguimos cumplir con los negocios en nuestra junta. El Comité de Finanzas presento el presupuesto 2013 para el cual se votará el próximo mes, las copias se están enviando por correo electrónico a los MDC's, así que, por favor no dude en pedir una copia. Hemos hecho una propuesta para ser anfitriones de la Convención Internacional 2025 en CNCA. También estamos preparando una propuesta para ser anfitriones del Foro Regional del Pacifico. Hasta el momento no hemos tenido ninguna propuesta de distrito para los "Comments" de CNCA, pero si hemos escuchado la experiencia de miembros anteriores de comité de ensamble acerca de las recompensas que han recibido haciendo este servicio. IP/CPC nos ha presentado el primer Anuncio de Servicio Publico (PSA) en español "Tengo Esperanza" ("I Have Hope") enviado a nosotros de nuestra Oficina de Servicios Generales (OSG).

Felicidades a nuestro Panel 63 Comités Permanentes:

I&T: Nicolas G., Tony A., Dave W., Jon A., Robert S., Juan Saul G., Richard H.

Website: Mary L., Cheryl G., Adriana C., Wayne E., Lisa L.

Finanzas: Bob K., Chauncey H., Ginger O., Jennifer B., Agustin L. (Tesorero de Area)

Me gustaría aprovechar este momento para recordarles a todos ustedes las dos mociones que tenemos en nuestra área. La primera es: moción Del área para la producción de nuestros *Coments & Comentarios* impresos. La segunda es: moción de Asamblea acerca de que nuestros Oficiales de Area viajen a cada Distrito dos veces por año. Ahora es el tiempo perfecto para tomar los resultados de la conciencia de los grupos de los negocios de Asamblea antes de que demos inicio al dialogo a los Tópicos de Agenda. Si necesitas mas información siéntete con la libertad de visitar nuestra pagina de internet cnca06.org También espero verlos a todos en nuestra Asamblea Pre-Conferencia Organizada por el Distrito 08 y el Distrito lingüístico 20. Esta es nuestra primer Asamblea Como panel 63 y sera llevada a cabo en Antioch los dias 6 y 7 de Abril 2013. Es un buen momento para conocer a todos en nuestra Área. Esta es una Asamblea que usted no se puede perder, así que asegúrense de planificar con tiempo. **¡Por favor traiga su radio FM!** También estoy deseando ver a nuestros nuevos servidores de confianza en PRAASA. Esta increíble experiencia espiritual será llevada a cabo en Boise Idaho los dias 1, 2 y 3 de Marzo 2013. Para mas información sobre este evento usted puede visitar la pagina praasa.org Es un momento maravilloso para conocer a otros miembros que están empezando este nuevo Panel igual que tú. Además de compartir experiencia, fortaleza y esperanza de otras áreas y su perspectiva a los temas de los topicos de la agenda. Gracias por permitirme servir en este Panel.

Con Gratitud al Servicio

Hola, compañeros,

Bienvenidos a nuestro Nuevo y continuo Panel 63 de servidores de confianza en AA desde El Área Costa Norte de California 06 de la Conferencia de Servicios Generales.

Hablando de la Conferencia de Servicios Generales tengo todavía que encontrara qué comité estoy sirviendo y en cual grupo de preguntas del Inventario estoy revisando !

Para algunos de ustedes esta puede que sea la primera vez en Servicios Generales como RSG – Representante ante los Servicios Generales. Su grupo tiene mucha suerte de tenerlo y yo estoy encantada que están conectando su grupo a todo Alcohólicos Anónimos. También una calurosa bienvenida a los servidores que continúan el servicio con nosotros como RSGs y MCDs Miembros de Comité de Distrito, Comités permanentes, miembros y oficiales del Área 06. Esta jornada sirviendo a nuestros Grupos, Distritos, Áreas y AA como un todo nos va a llevar al proceso de la Conferencia de Servicios Generales algunas veces sobre los próximos dos años y es el punto de la Unidad de AA que no podamos pasar por alto. El futuro de AA depende de nosotros sirviendo juntos.

Mi más profundo agradecimiento de poder estar disponible y estar dispuestos a esta jornada a través de este proceso. Tenemos muchas responsabilidades emocionantes, experiencias y retos adelante estoy con la plena confianza que trabajando juntos a través de nuestro “Nuevo” comité de servicio se que tenemos nervios a lo desconocido pero vamos a estar todos “Nosotros” juntos y vamos a encontrar nuestro camino juntos. El principio de Nuestra Primera Tradición me recuerda que por el bien del futuro de AA “Unidad” tiene que ser primero. A través de mis años he dependido muchas veces en nuestra unidad para Valor el inspiración. La Unidad implica grupos de nosotros trabajando juntos con sacrificio, paciencia, tolerancia, cortesía y una enorme cantidad de Amor y Gratitud. Ha sido nuestro trabajo duro, ensayo y error que va a galvanizar el proceso de la Conferencia de Servicios Generales. Esto es por lo cual hemos estado dispuestos a continuar llevando el mismo mensaje de AA a nuestros grupos, miembros, recién llegados y al mundo de afuera. Muchas veces sobre los años he tenido la oportunidad de contenta y libre a dar un poco de regreso una pequeña porción de ese regalo precioso – Sobriedad, AA me lo dio gratuitamente. Ahora con nuevas responsabilidades a AA en el Panel 63, Tu y yo tenemos la oportunidad de continuar ese compromiso de gratitud. Amor y sacrificio al mismo tiempo.

En estos próximos dos años hemos hecho el compromiso de servir; “Un día a la vez” a lo mejor de nuestras habilidades. (“Progreso no perfección” es un eslogan que vale recordar) Los Servicios Generales es un gran lugar de dejar que nuestras habilidades y liderazgo florezcan. Esto emocionada a comenzar esta nueva Aventura y ver hacia adelante al proceso de cambio que va a tomar lugar en cada uno de nosotros. Lo mejor de todo, estoy muy agradecida por la oportunidad de servir Alcohólicos Anónimas junto a todos ustedes!! He sido informada que voy a estar sirviendo en el Comité de la Agenda de La Conferencia en la Conferencia de Servicios Generales. Con Amor y gratitud,

Padee M
Delegada CNCA 06 Panel 63.

Notas del comité del Área Norte de California de diciembre 2012

La reunión mensual de la CNCA se celebró el 15 de diciembre, 2012, en el Centro comunitario de Petaluma. Jeff O abrió la reunión con la oración de la serenidad a las 12:30 PM. Thomas H del Distrito 11 leyó el Preámbulo de AA. Fermin M del Distrito 19 leyó la Tradición 12 y Nancy T distrito 13 leyó el Concepto 12 forma corta. Hubo 4 ex-delegados presentes: Bob I (Panel 47), Doug G (Panel 53), Sharon A (Panel 57) y David N (Panel 59) 4 RSG y 5 nuevos MCDs presente. El acta de Noviembre y el informe financiero se aceptaron tal como aparecen en los Comentarios CNCA. Los Aniversarios totalizaron: 53 años. Asistencia: Votantes = 53, No votantes = 42.

Reporte de los Oficiales.

DELEGADO Ken M: envió información re: Highlights Servicio Mundial de AA; Pacífico informe; contribución informes de ¼ del año; manuales de servicio ordenados y distribuidos, algunos en español están disponible. Bienvenidos a los nuevos. Todos CMCDs va a recibir los paquetes de bienvenida. Solicitud de intercambio para Tradición 11 se ha extendido; PRAASA registro está en marcha. Hemos hecho una petición para recibir la Conferencia Internacional en 2025.

ALTERNA DELEGADA Padee M Favor de firmar su libro de servicio; PRAASA nos necesita; Heather necesitará unos cuantos meses más de recuperación y envía amor, será puesta la petición para el Forum Regiona del Pacifico.

COORDINADO DEL AREA Jeff O: Hoy es el último día para presentar los nombres de los miembros del los comités. El servicio funeral de Stacey sera mañana; información sobre los comentarios. Gracias a todos los Oficiales del Panel 61, Coordinadores de los comités, miembros de comités

TESORERO Oliver G estado de tesorería esta bien, la presentación del presupuesto se realizará hoy para el Panel 63. Saldo actual: \$9638.22 (PR: \$8887.22).

REGISTRADOR Raymundo L se compro Nueva Computadora \$1733.73 incluyen todos los servicios y accesorios

Secretario Richard H INT and WEB comités ambos tienen que presentar un final informe anual en los últimos dos años. Gracias a todos.

COORDINADOR de ASAMBLEAS Agustin L Las cuatro asambleas esta aprobadas para 2013. Las cuatro asambleas del 2014 esta disponibles. Los interesados de ver Phil B. Gracias a todos

LITERATURA/GV Tony R Transporte gratuito hasta 31 de dic: uso de código Grape. Tenemos 15 libros electrónicos de Grapevine y una de La Viña.

Reportes de los Distritos

01 MONTEREY Scott, P: 20 RSG y nuevos MCD's. Va a salir fuera de la oscuridad para hacer una oferta para una asamblea.

02 SALINAS / SAN BENITO Marcos C Todas las posiciones de oficiales fueron llenadas, excepto MCDC, pero alguien ya está disponible para el servicio.

03 SANTA CRUZ Russ A: Celebramos el convivio de fin de año, Scott B es el nuevo MCDC, 9 de las 11 posiciones de MCD se llenaron y los fondos están bien. Nuevos RSG's.

El mes de la Unidad de Grapevine fue un éxito. Gracias a todos.

04 SANTA CLARA Norte. Robert E, Tenemos nuevo MCDC. Todos los subdistritos tienen MCD.

40 SANTA CLARA Sur. Chauncey H: Este Martes tendrá el último panel coordinado por el MCDC entrante, Jim A. El comité CCP elige a Larry Mc Donald nuevo coordinador.

05 SAN MATEO Joseph D, nuevo MCDC, todo va bien.

06 SAN FRANCISCO Karen S: San Francisco entrando en buenas manos con Teddy W convirtiéndose en nuevo MCDC, algunas posiciones de servicio aún estan abiertas, pero pronto deberán llenarse.

07 ALAMEDA Norte. Bobbie A Las elecciones se efectuaron. Kathy S quedo como MCDC y Eric A quedo como alternotiva, varias otras posiciones se llenaron y algunos se llenaran. El convivio de El Área combinará su reunión del Orador con las elecciones.

70 ALAMEDA Sur. : Ray W: Todas las posiciones excepto la de BTG y enlace con el grupo de el Este de La Bahia se han llenado. El convivio anual será este Lunes.

El comité de La Post Conferencia está trabajando duro.

08 CONTRA COSTA Debbie D: Tuvimos un maravilloso convivio y todas las posiciones se han llenado. El Distrito 20 Hispano Este será invitado a ser el Co-Anfitrión de una Asamblea. Los volantes están disponibles en la mesa para el próximo taller.

09 SOLANO Sur. David W: Nuevos RSGs y oficiales, con la elección de uno nuevo y uno que tuvo que abandonar, algunos puestos quedan por cubrir.

90 SOLANO Norte. Pat H: Nuestra junta se celebró antes de tiempo. Nuevos miembros estuvieron presentes, el panel entrante será grandioso!

10 MARIN Carolyn M: Las elecciones de este lunes llenaran las posiciones;. Estan finalizadas las graficas de el distrito y de la OSG.

11 NAPA Randy C En Febrero 9 estarán trabajando con Solano Norte y Solano Sur para efectuar talleres interdistritales.

12 SONOMA Michael Q: Todas las posiciones de oficiales se llenaron y todos excepto uno de los MCD. Los oficiales tendrán un convivio y la reunión de Pasarlo-Transmítelo.

13 LAKE Phil B: El convivio anual fue un éxito y todas las posiciones se ocuparon. El entusias-

mo se llevará al Panel 63.

14 MENDOCINO: Robín T Nuevo MCD reporto. Todas las posiciones de MCD se han llenado y la posición MCDC puede cambiar.

15 HUMBOLDT / DEL NORTE John L, Nuevo MCDC trae un mensaje de amor de Heather. Los resultados de las elecciones muestran que la mayoría de los puestos están llenos. Eureka abrirá un Club Alanon, y también puede que una oficina central sea abierta. La junta de el distrito se moverá porque el lugar es muy pequeño.

16 HISPANO CENTRAL Juan Carlos A: PI esta asistiendo a clases de DUI, se están haciendo planes para asistir a PRASSA. Se trabajó con el Distrito 17 para efectuar la junta interdistrital el 9 de diciembre.

17 HISPANO SUR Eric M Participará en el taller interdistrital en el distrito 16. Todas las posiciones se han llenado para el nuevo panel. Se están motivando a los nuevos RSGs.

18 HISPANO DEL NORTE Isidro T El nuevo panel empieza mañana. Participó en la junta interdistrital con el distrito17.

19 Hispano SUR SUR Adrian : Saliente y entrante MCDC: Se entrego información de el nuevo PSA Tengo Esperanza para que en caso MTGS deseen comprarlo. Mirando hacia adelante para el nuevo panel. Gracias por permitirnos proporcionar el servicio de café este panel y buena suerte a los nuevos encargados de el café.

20 HISPANO ESTE Javier L Nuevo MCDC: Martin Vásquez. Nos estamos preparando para los próximos temas nuevos de la conferencia.

Comité Permanente y Sub Comités del Área:

Archivos, Cynthia H: Enero 12, de 12 a 4 habrá un Taller en Walnut Creek. Gracias a todos por su ayuda. Laura es la nueva Coordinadora. Peter continúa como archivista.

Servicio de Contacto (BTG), Mary L: 386 presentaciones y mas de 1000 solicitudes de contacto. Todas las 9 posiciones de Oficiales fueron llenadas. 13 distritos tienen coordinadores de BTG, incluyendo 2 distritos lingüísticos.

Comité de Finanzas, Sharon A: Bienvenido Oliver y gracias por tu ayuda. Revisamos el presupuesto del año venidero el cual será presentado más tarde.

IP/CCP, Padee M: Si no puedes asistir a la reunión sería una gran cosa que alguien más lo hiciera ayudaría a tu distrito. "Tengo Esperanza" apareció ayer en el Sitio Web el día de ayer, primer anuncio PSA que ha sido producido en español primero.

Comité del Sitio Web, Bob K: Discusión extendida de cómo "Transmitirlo" y una discusión extensiva sobre la sección de archivos.

Interpretación y Traducción, Teddy W: Gracias a todos por permitirnos servir. Estamos viendo hacia el Panel 63.

CNCA Comments, Scott G: 1350 sets impresos; 119 enviados primera clase y 1193 enviados en segunda clase.

Comentarios de CNCA, Agustín L: 200 sets impresos. Se enviaran por correo el próximo lunes.

Sesión de Compartimiento de MCDs, Judy W Discutimos las responsabilidades de los MCDs, Martha I del distrito 16 dio su presentación al respecto. Le dimos la bienvenida a los nuevos MCDs.

NCCAA, Eric L: Seremos los anfitriones de la Conferencia de Primavera en Fresno en Enero 25 – 27. Sharon A. será una de las oradoras.

H&I, Eric L: Estamos discutiendo sobre el reembolso por costos de trasportación de los miembros del comité de H&I. La reorganiza-

ción de la distribución de la literatura ha reducido el costo.

Literatura, Grapevine/La Viña. Tony R: Gabby no pudo asistir y Judy tradujo su reporte. Ray W hablo acerca del futuro de La Viña. Son los Medios Electrónicos un servicio que nosotros necesitamos?

Presentación de Presupuesto: El presupuesto fue presentado y discutido. P. Han sido los gastos de las Asambleas actualizados? Si. P. Line 57, transportación a Asambleas. Ha sido esto actualizado con los nuevos Oficiales? Si. P. Línea 4, actual y presupuesto propuesto: el porqué de una consideración conservativa de las contribuciones en las Asambleas? Los números fueron proveídos por Stacey. Siempre tratamos de ver el average. Leemos de la derecha hacia la izquierda y hacemos las proyecciones. El comité pudiera no tener los números, por lo tanto el comité tiene que hacer una estimación./ También, deberíamos de ver el presupuesto del 2011 ya que es un año impar? (Si, los gastos de los años pares e impares son diferentes) P. Los gastos del Delegado, entre las líneas 24-34, pareciera ser que algunos gastos no están allí. Pudiera esto afectar el presupuesto? / Hay algunas figuras/números después de la línea 31; tales como: costo postal, gastos del delegado. Jeff enviara, vía correo electrónico, copias actualizadas/ corregidas a todos los MDCs. P. página 1, línea 115; la diferencia entre lo presupuestado en el presupuesto del 2012 y el del 2013 se ha doblado; porque? (Crescent City) / Discusión de diferentes gastos como: Línea 29; / Línea 30, teléfono / Línea 32, material de antecedentes de los tópicos de la agenda / Línea 35, gastos de la Conferencia; Línea 36, total del costo del delegado a la conferencia. Tremendo trabajo, Comité de Finanzas, Oliver Greenwood.

Discusión: Nadie ha solicitado el producir los CNCA Comments. Compartamos al respecto:

A pesar que no fui el editor, el trabajar en la producción de CNCA Comments me ayudo a mí y a otras personas el involucrarnos en el servicio. Es una maravillosa experiencia unificadora. El distrito 12 produjo los CNCA Comments hace un par de años atrás i hace eco del mismo sentimiento.

Presentación de Negocios Nuevos:

Moción:

“Que la moción que paso en la reunión de negocios del Comité de Área, en Mayo del 2011, la cual permitiría en envió de Los Comentarios vía correo electrónico [1105-1] sea anulada”. Comité Web

Preguntas: Porque? Alguien tiene una respuesta? (parece que se interpone en nuestro camino de tener una versión **pdf** en el sitio web. Sería un duro trabajo el cual ya no se considera necesario / Esto le quitaría un gran peso al Registrante. P. Estaría la versión de email protegida (nada fue implementado) P. Como archivera, yo veo mociones y luego no sé qué paso. Sería de mucha ayuda el tenerla allí para los records. P. Estaremos votando en la Asamblea sobre el físicamente parar el envió postal de Los Comentarios. Lo que me preocupa que estamos yendo a una situación en la que gente tiene que cambiar como recibirán Los Comentarios. Pienso que será mejor el adaptarnos gradualmente. P. El anonimato nos puede perjudicar; que es lo que estamos tratamos de conseguir? Que de la mitad que no usa computadoras? P. Seguridad de las computadoras: tenemos que limpiar Los Comentarios. El peligro significa que el registrante tuviera que limpiar y pudiera ser demasiado trabajo. P. Ninguna de estas mociones eliminaría el que cualquiera deje de recibir la copia impresa. Individualmente cualquiera podría optar por la versión digital. P. parece que las mociones aparecieron al mismo tiempo y que el poner la versión **pdf** en el sitio web es la mejor opción evitando así un envió masivo de emails. Esa moción se ha puesto en un segundo plano. Me pregunto si debería de eliminarse. P. Las recomendaciones siguen estando en las manos del comité y una acción adicional será necesaria para establecer un pro-

cedimiento para el envió vía email de Los Comentarios. P. Porque es Octubre la única versión en el Sitio Web? R. La limpieza descubrió un problema y la comunicación estuvo lenta.

Que Hay en Tu Mente?

Una experiencia maravillosa y el partir es dulce. / He descubierto memorias de Stacey y de su luminoso espíritu / Parte del comité de finanzas ha asumido alguna de las responsabilidades de Stacey. Encontramos una linda tarjeta agradeciendo a Stacey por su servicio. / Estoy entusiasmado de estar aquí por primera vez y continuare llegando. / Gracias a todos, oficiales, miembros de comités por todo lo que hacen / Gracias a los oficiales que están rotando, un Panel muy bueno / Quiero expresar mi gratitud por los dos últimos años / No puedo expresar con exactitud lo que es pero cada vez que voy a una asamblea puedo sentir la maravilla de la sobriedad / Las reuniones de AA son como el ambiente de cantina. Puedes ir a cualquier reunión y siempre sentir el amor / Muchas gracias este día... gracias por continuar participando, gracias por su paciencia y amor / Estoy cumpliendo con mi última responsabilidad; Ken, aquí está tu sacudidor. La explicación es que te has ganado el derecho de sentarte al fondo del cuarto de reuniones y relajarte y dejar que el polvo caiga en tus hombros. Cuando los niños se lastimen, entonces usaras el sacudidor y te limpiaras los hombros y ayuda; después te vuelves a sentar a colectar polvo otra vez / Gracias por los últimos 2 años y los 6 años como oficial de área / Pase algunos pequeños regalos al próximo Coordinador del Área; primero los objetos perdidos/encontrados, luego la silla y el martillo.

Sometido con Amor y Gratitud
Richrad H
Secretario de Actas, Panel 61



BOISE, IDAHO - MARCH 1st, 2nd, 3rd

Located at the beautiful



850 W. Front St. Boise, ID

Right in the heart of downtown Boise!

POR FAVOR ESCRIBA CLARO

Envíe/ o Regístrese en la Línea Antes de Febrero, 21 2013

PRIMER NOMBRE (ARRIBA)										APELLIDO (ARRIBA)									
DIRECCION, NUMERO, DE CALLE, NUMERO DE APTO (ARRIBA)																			
CIUDAD (ARRIBA)										ESTADO					APARTADO POSTAL				
NOMBRE COMO APARECE EN TU INSIGNIA																			
NUMERO DE TELEFONO (ARRIBA)										EMAIL: <input type="checkbox"/> No email.									
AA		Al-Non			Alateen			Amigo de AA/Al-Non			Tu Area #								
Posicion o Servicio en AA (Solo Cheque una Caja)																			
RSG		Alt-RSG			MCD			Alt-MCD			DCMC			Delegado			Delegado-Alt		
Delegado Anterior					Servidor					Servidor Anterior					Oficial de Area/miembro de Comm (Especifique)				
Intergrupo (Especifique)										Distrito Posicion Grupo Base (Especifique)									
Otro (Especifique)																			
Posicion en Al-Non (Solo Cheque una Caja)																			
GR		Alt-GR			DR			Alt-DR			Delegado			Delegado Anterior					
Coordinador de Area										Otro (Especifique)									

REQUERIMIENTOS ESPECIALES (Deadline is February 21st 2013)	
Requiero interpretacion en Espanol	
Requiero literatura y Agenda en Espanol	
Requiero Interpretacion de Lenguaje de Signos Americanos	
Accesibilidad/peticion Dialectica (Especifique)	
Cheques Pagables a:	PRAASA 2013
Envie su Registracion a:	PRAASA 2013 PO BOX 140132 Boise, ID 83714-0132

INFORMACION DE HOTELES

(Mencione PRAASA al reservar)

Grove Hotel - 245 S. Capitol Blvd., Boise
(see PRAASA website for info) on-site
(208) 333-8000

Hampton Inn & Suites Boise-Downtown
495 S. Capitol Blvd., Boise
(see PRAASA website for info) .23 miles
(208) 331-1900

Owyhee Plaza Hotel - 1109 W. Main St., Boise
(see PRAASA website for info) .34 miles
(208) 343-4611

Safari Inn - 1070 W. Grove St., Boise
(see PRAASA website for info) .16 miles
(208) 344-6556

Hotel 43 - 981 Grove St., Boise
(see PRAASA website for info) .11 miles
(800) 243-4622

EVENTO	COUTA	TOTAL
Registracion	\$28	
Comida Espositor de Al-Non	\$29	
Comida Espositor de Al-Non -Vegetariano	\$29	
Comida Companero (No Espositor)	\$22	
Comida Companero Vegetariano	\$22	
Comida Delegado Anterior Solamente	\$29	
Comida Delegado Anterior Vegetariano	\$29	
Comida Delegado Solamente	\$29	
Comida Delegado Solamente Vegetariano	\$29	
Baquete Truche de Idaho	\$43	
Banquete Prime Rib	\$43	
Banquete Vegetariano	\$43	
TOTAL		\$

*Comida Sujetas a Disponibilidad Propinas incluidas

CONTACTO DE INFORMACION PRAASA 2013

Position	Name	Email
Chair	David F.	chair@praasa.org
Co-Chair	Tony T.	co-chair@praasa.org
Registration	Janice Mc.	registration@praasa.org
Program	Candice C.	program@praasa.org
Translation	Madeleine P.	translation@praasa.org
Al-Anon	Tina N.	al-anon@praasa.org
Treasurer	Teri K.	treasurer@praasa.org
Special Needs	Janet H.	greeter@praasa.org

Points of interest/activities visit:
The Boise Convention & Visitors Bureau

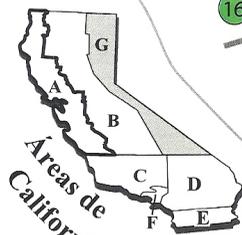
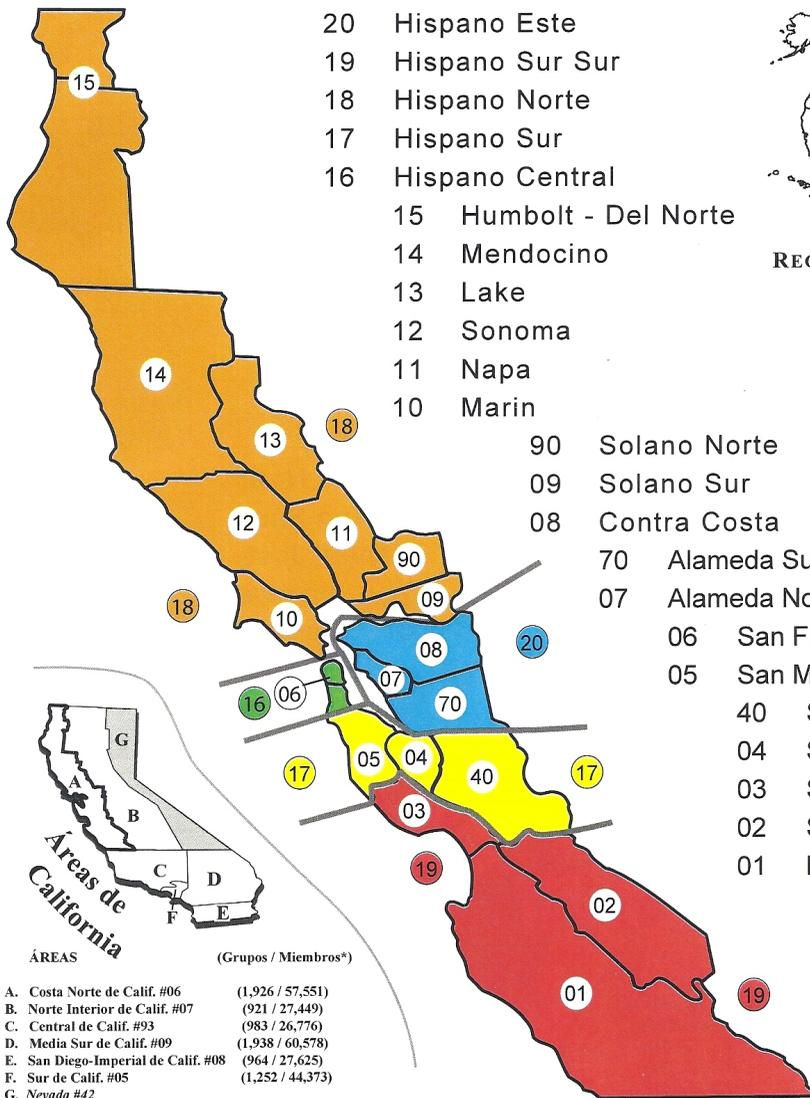
www.boise.org

REGISTRACION EN EL INTERNET - www.praasa.org

DISTRITOS DE C.N.C.A.



REGIÓN PACÍFICO DE AA



ÁREAS (Grupos / Miembros*)

A. Costa Norte de Calif. #06	(1,926 / 57,551)
B. Norte Interior de Calif. #07	(921 / 27,449)
C. Central de Calif. #93	(983 / 26,776)
D. Media Sur de Calif. #09	(1,938 / 60,578)
E. San Diego-Imperial de Calif. #08	(964 / 27,625)
F. Sur de Calif. #05	(1,252 / 44,373)
G. Nevada #42	

Área Costa Norte de California

Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos

23 Distritos 1,926 Grupos 57,551 Miembros



2011

*(Figuras basadas sobre los Reportes Finales de la Conferencia Servicios Generales del 2011.)

HOJA DE BALANCE

California Northern Coastal Area
Balance Sheet Prev Year Comparison
As of November 30, 2012

	<u>Nov 30, 12</u>	<u>Nov 30, 11</u>	<u>\$ Change</u>
ASSETS			
Current Assets			
Checking/Savings			
B of A Checking # 000098017980	7,050.47	6,640.62	409.85
B of A Savings # 00982-09562	8,887.07	8,351.89	535.18
Total Checking/Savings	<u>15,937.54</u>	<u>14,992.51</u>	<u>945.03</u>
Other Current Assets			
Assembly Deposits	5,814.06	6,075.00	(260.94)
Prepaid Insurance	122.79	0.04	122.75
1499 · Undeposited Funds	(2,246.11)		(2,246.11)
Total Other Current Assets	<u>3,690.74</u>	<u>6,075.04</u>	<u>(2,384.30)</u>
Total Current Assets	<u>19,628.28</u>	<u>21,067.55</u>	<u>(1,439.27)</u>
TOTAL ASSETS	<u>19,628.28</u>	<u>21,067.55</u>	<u>(1,439.27)</u>
LIABILITIES & EQUITY			
Equity			
3900 · Operating Funds - Adjusted	14,282.48	4,811.40	9,471.08
Prudent Reserve	8,887.00	8,333.00	554.00
Net Income	(3,541.20)	7,923.15	(11,464.35)
TOTAL LIABILITIES & EQUITY	<u>19,628.28</u>	<u>21,067.55</u>	<u>(1,439.27)</u>

ENTRADAS Y SALIDAS PRESUPUESTADO VS. ACTUAL

California Northern Coastal Area
Income & Expense Prev Year Comparison
January through November 2012

	Jan - Nov 12	Jan - Nov 11	\$ Change
Ordinary Income/Expense			
Income			
Assembly Contributions	8,312.00	9,520.00	(1,208.00)
Group Contributions	63,788.20	66,007.04	(2,218.84)
District Contributions	4,221.53	4,514.02	(292.49)
Tradition 7, Area Committee	2,838.53	2,826.50	12.03
H & I Archives Rent	500.00	500.00	
CNCA Comments Subscriptions	12.00	54.00	(42.00)
Personal/Misc. Contributions	1,890.95	3,763.07	(1,872.12)
Interest Income/Prudent Reserve	4.41	2.49	1.92
Total Income	<u>81,567.62</u>	<u>87,187.12</u>	<u>(5,619.50)</u>
Gross Profit	81,567.62	87,187.12	(5,619.50)
Expense			
Reconciliation Discrepancies	18.89	(0.40)	19.29
Delegate Expense	7,189.15	5,667.44	1,521.71
Officer Expense	22,237.56	17,936.07	4,301.49
Committee Expense	20,052.04	19,044.78	1,007.26
General Expense	35,960.62	37,012.33	(1,051.71)
Total Expense	<u>85,458.26</u>	<u>79,660.22</u>	<u>5,798.04</u>
Net Ordinary Income	(3,890.64)	7,526.90	(11,417.54)
Other Income/Expense			
Other Income			
Refunds/Rebates	349.44	396.25	(46.81)
Total Other Income	<u>349.44</u>	<u>396.25</u>	<u>(46.81)</u>
Net Other Income	349.44	396.25	(46.81)
Net Income	<u>(3,541.20)</u>	<u>7,923.15</u>	<u>(11,464.35)</u>

CALENDARIO DE ASAMBLEAS

PANEL 63—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

Asamblea Pre-conferencia del 2013
 Abril 6 –7; Contra Costa Fairgrounds
 1201 West 10th St, Antioch, California
Anfitrión distrito 08 & 20

2013 Asamblea Post Conferencia
 Mayo 18; Robert Livermore Comm. Center
 4444 E. Ave. Livermore, CA
Anfitrión, Distrito 70

2013 _ Asamblea de Verano
 Agosto 10; Del Norte Fairgrounds
 421 Hwy 101 North, Crescent City, CA
Anfitrión Distrito 15

2013 _ Asamblea de Otoño
 Noviembre 9; St Mary’s Cathedral
 1111 Gough St. San Francisco, CA
Anfitriones Distrito 06 y 16

2014 _ Asamblea Pre-conferencia
 Abril 5-6 o Abril 12—13

2014 _ Asamblea Post-conferencia
 Mayo 10 o Mayo 17

2014 –Asamblea de Verano
 Agosto 2 o Agosto 9

2014 Asamblea de Elecciones
 Nov 1 o Nov 8

LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícame con el coordinador de asambleas, Agustín López al ac.p61@cnca06.org

CALENDARIO DE CNCA

<p>2012 –Panel 61</p> <p>Dec. 15 Area Committee Mtg</p> <p><u>2013—Panel 63</u></p> <p>January 26— Area Committee Mtg</p> <p>February 23— Area Committee Mtg</p> <p>March 1, 2, 3—PRAASA, Boise, Idaho 23— Area Committee Mtg</p> <p>April 6&7—Pre conference Assembly, Antioch (H. by District 08) 21-27, General Service Conf, NY 27— Area Committee Mtg</p>	<p>May 18 Post Confer Assembly 25— Area Committee Mtg</p> <p>June 22—Area Committee Mtg</p> <p>July 27—Area Committee Mtg</p> <p>August 10—Summer Assembly, Crescent City (H. by District 24— Area Committee Mtg</p> <p>Sept 28—Area Committee Mtg</p> <p>October 26— Area Committee Mtg</p> <p>Nov 23— Area Committee Mtg</p> <p>Dic 21— Area Committee Mtg</p>
---	--

COMITÉ DE AREA

Licitación de Asambleas:

Moción Interna:

Guías:

Presentación de Negocios Nuevos:

Otro: Presupuesto del 2013

Negocios Viejos en la Reunión del Comité del Área:

Negocios Nuevos en el Comité de Área:

“Que la Moción aprobada en la Reunión del Comité de Área en Mayo del 2011; que permite la opción de recibir Los Comentarios de CNCA vía correo electrónico [1105-1] sea anulada”.— Comité Web.—

Tópicos de Discusión:

Mociones de la Asamblea de Área

Presentación de Negocios Nuevos en la Asamblea del Área

“Que CNCA cese la producción, copia y envió postal de las versiones de Los Comentarios/Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual. Comité del Sitio Web

Negocios Viejos en la Asamblea:

“Que los viajes de los Oficiales del Área a cada Distritos sean limitados a dos veces por año, a menos que estos sean solicitados por el distrito” – Distrito 07; Norte de Alameda

Negocios Nuevo en la Asamblea de Área.

NOTAS DEL COORDINADOR DEL AREA

Favor de traer su FM radios habrá traducción simultaneas

REUNION DE COMPARTIMIENTO DE MCDCs

Diciembre 15 2012
Distrito 16 MCDC
Martha I
Responsabilidades del MCD

Los puntos principales de la presentación de Martha nos ayudó a reconocer que somos el vínculo esencial entre el RSG del grupo, el delegado de área, y la Conferencia de Servicios Generales.

Tenemos una lluvia de ideas y se acercó con las siguientes funciones:

- una. Visita tantos grupos en su distrito sub posible
- b. Fomentar las reuniones tengan un RSG
- c. Puede tener una reunión subdistrito
- d. DCM informa a la reunión de información del distrito y subdistrito y comparte información de la Area
- e. Facilitar / RSG ayudar en hacer los temas de la agenda pre-conf en sus grupos
- f. RSG de ayuda en la preparación de los temas del orden del día resumen para los grupos
- g. Ayudar a los RSG en el aprendizaje de cómo ejecutar una reunión de negocios y tomar una conciencia de grupo
- h. Intenta conseguir un suplente
- i. Nuestro servicio es un trabajo verdadero paso 12 a un nivel diferente.

Sobre todo, crecemos y aprendemos en nuestros servicios ya que compartimos nuestro amor, la pasión y el entusiasmo por AA.

AA Grapevine / La Viña Subscription Information

Grapevine/La Viña Subscription Form

Please send _____ Grapevine/La Viña
copies for _____ years

Mail to _____

Street/PO Box _____

City _____

State _____ Zip Code _____

Mail this form & check or money order payable to:

The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867

La Viña
PO Box 15635
North Hollywood, CA 91615-5635

AA Grapevine US Rate

1 Year : \$27.00

2 Years: \$51.00

Mail check or money order payable to:

The Grapevine

La Viña– Spanish Magazine

1 Year (6 Issues)

Within US \$12.00 Outside US \$14.00

2 Years (12 Issues)

Within US \$22.00 Outside US \$26.00

Mail check or money order payable to:

La Viña

CNCA Comments / Comentarios de CNCA Subscription Information

CNCA Comments Editor
Scott G

cnca.comments@gmail.com

CNCA Comments Advisor
Richard H
cncasec@sonic.net

CNCA Comentarios Editor
Ramon G

Ramongsr@hotmail.com

CNCA Comentarios Advisor
Raymundo L

chair.p63@cnca06.org

Si tu no estas recibiendo **Los Comentarios** o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrador de tu Distrito.

CNCA Comments Subscription Form

For a one-year subscription, make a \$6.00
check or money order payable to "CNCA"
and mail it with this form to:

CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

Mail to _____

Street/PO Box _____

City _____

State _____ Zip Code _____

English _____ Español _____
(please indicate which language you prefer)

OFICIALES DEL AREA PANEL 61 & INFORMACION DEL AREA

Delegada

Padee M

delegate.p63@cnca06.org

Delegado alterno

Jeff O

altdelegate.p63@cnca06.org

Coordinador

Raymundo L

chair.p63@cnca06.org

Tesorero

Agustin L

treasurer.p63@cnca06.org

Registrador

Michael Q

registrar.p63@cnca06.org

Secretario de Actas

Judy W

secretary.p63@cnca06.org

Coordinador de las Asambleas

Phill B

ac.p63@cnca06.org

Coordinador Literature/Grapevine

Ray W

Litgv.p63@cnca06.org

Pacific Regional Trustee

Rod B

rbbetone@aol.com

General Service Office

P.O. Box 459

Grand Central Station

New York, NY 10163

212-870-3400

www.aa.org

CNCA

PO Box 884222

San Francisco, CA. 94188-4222

www.cnca06org

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesión de compartimiento de los MCDs a las 10:00 a.m

Archivos se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar Laura Janowits achives-chair.p63@cnca06.org. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Claudia Nola . at: btg-chair.p63@cnca06.org.

- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar : Jeff Oden at altdelegate.p63@cnca06.org.

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM.

Para mas información al webcom.p63@cnca06.org.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. Para mas información, contactar : translation.063@cnca06.org.

- **Grapenine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.agrapevine.org

